ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 2.6.2014
COM(2014) 433 final

Σύσταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την κατάργηση της απόφασης 2010/287/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες

Σύσταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την κατάργηση της απόφασης 2010/287/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 2010/287/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2009[1], μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στις Κάτω Χώρες. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι το προβλεπόμενο έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης για το 2009 ανερχόταν στο 4,8 % του ΑΕΠ, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 3% του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ενώ το ακαθάριστο χρέος της γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να φθάσει στο 59,7 % του ΑΕΠ το 2009, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 60% του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη[2].

(2) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος[3], το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς τις Κάτω Χώρες προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013 το αργότερο. Η σύσταση δημοσιοποιήθηκε.

(3) Στις 21 Ιουνίου 2013, το Συμβούλιο θεώρησε ότι οι Κάτω Χώρες είχαν λάβει αποτελεσματικά μέτρα σύμφωνα με τη σύσταση του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και ότι είχαν προκύψει απρόβλεπτα αντίξοα οικονομικά συμβάντα με μείζονες αρνητικές επιπτώσεις για τα δημόσια οικονομικά μετά την έκδοση της αρχικής σύστασης. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο, μετά από

---

1 ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 42.

2 Το έλλειμμα και το χρέος της γενικής κυβέρνησης για το 2009 αναθεωρήθηκαν στη συνέχεια στο 5,6% και 60,8% του ΑΕΠ, αντίστοιχα.

3 ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.

σύσταση της Επιτροπής, έκρινε ότι οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 έχουν τηρηθεί για την έκδοση νέας σύστασης προς τις Κάτω Χώρες δυνάμει του άρθρου126 παράγραφος 7 της Συνθήκης, προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος μέχρι το τέλος του 2014 το αργότερο. Η σύσταση δημοσιοποιήθηκε.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας αυτής. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές τον χρόνο, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας[4].

(5) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος θα πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο θα πρέπει να λάβει απόφαση επί τη βάσει των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια τέτοια απόφαση θα πρέπει να καταργείται μόνον εάν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί το όριο του 3% του ΑΕΠ κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων[5].

(6) Βάσει των στοιχείων που παρασχέθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση από πλευράς των Κάτω Χωρών, την 1η Απριλίου 2014, και βάσει του προγράμματος σταθερότητας του 2014 και των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, συνάγονται τα ακόλουθα συμπεράσματα:

– Αφού κορυφώθηκε στο 5,6% του ΑΕΠ το 2009, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης των Κάτω Χωρών μειώθηκε σταθερά και έφθασε στο 2,5% του ΑΕΠ το 2013[6]. Η βελτίωση αυτή οφείλεται στα μέτρα εξυγίανσης που ελήφθησαν τόσο ως προς τις δαπάνες όσο και ως προς τα έσοδα, και συγκεκριμένα στις αυξήσεις των έμμεσων φόρων και τις περικοπές στις δημόσιες επενδύσεις.

– Στο πρόγραμμα σταθερότητας των Κάτω Χωρών για το 2014 προβλέπεται ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα ανέλθει στο 2,9% του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,1% του ΑΕΠ το 2015 ενώ, σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής για το 2014, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα

---

4 ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1.

5 Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012.

6 Το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης του 2013 επηρεάστηκε σημαντικά από την εθνικοποίηση της SNS Reaal, η οποία, σύμφωνα με την πιο πρόσφατη αξιολόγηση που διενήργησε η στατιστική υπηρεσία των Κάτω Χωρών (CBS), υποτίθεται ότι δεν είχε αντίκτυπο στο πραγματικό έλλειμμα, αλλά εκκρεμεί ακόμη η τελική απόφαση της Eurostat σχετικά με την ταξινόμηση. Με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες, οι επιπτώσεις μπορεί να είναι μια αύξηση του ελλείμματος έως 0,3% του ΑΕΠ.

φθάσει το 2,8% του ΑΕΠ το 2014 και το 1,8% του ΑΕΠ το 2015. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3% του ΑΕΠ που προβλέπει η Συνθήκη καθ' όλη την περίοδο που καλύπτουν οι προβλέψεις.

– Μετά τη βελτίωση, κατά 1,4% του ΑΕΠ το 2013, το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και λοιπά προσωρινά μέτρα, προβλέπεται ότι θα σταθεροποιηθεί το 2014 και θα βελτιωθεί κατά 0,5 εκατοστιαίες μονάδες το 2015, εφόσον δεν υπάρξει μεταβολή πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό, φαίνεται ότι αρχίζει να εμφανίζεται διαφορά 0,5% του ΑΕΠ σε σχέση με την απαιτούμενη προσαρμογή του διαρθρωτικού ισοζυγίου για την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου στόχου το 2014, γεγονός που υποδηλώνει ότι απαιτείται ενίσχυση των δημοσιονομικών μέτρων, ώστε να εξασφαλιστεί πλήρης συμμόρφωση με το προληπτικό σκέλος του Συμφώνου, λαμβανομένου υπόψη του διαφαινόμενου κινδύνου σημαντικής απόκλισης από την απαιτούμενη πορεία προσαρμογής.

– Ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά περίπου 10 ποσοστιαίες μονάδες μεταξύ του 2010 και του 2013 φθάνοντας στο 73,5%. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης θα αυξηθεί περαιτέρω στο 73,8% του ΑΕΠ το 2014 και θα μειωθεί στο 73,4% του ΑΕΠ το 2015.

(7) Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι, αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, οι Κάτω Χώρες υπόκεινται στο προληπτικό σκέλος του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και θα πρέπει να παρουσιάζουν κατάλληλο ρυθμό προόδου για την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου στόχου τους, συν τοις άλλοις τηρώντας το όριο αναφοράς για τις δαπάνες, καθώς και να σημειώνουν επαρκή πρόοδο ως προς τη συμμόρφωση με το κριτήριο του χρέους, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΚ) 1467/97 του Συμβουλίου, του Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος.

(8) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται, εφόσον, κατά τη γνώμη του, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.

(9) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα των Κάτω Χωρών έχει διορθωθεί και η απόφαση 2010/287/ΕΕ θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από τη συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/287/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος